联合国 A/C.3/59/SR.45



大 会

第五十九届会议

正式记录

Distr.: General 14 March 2005

Chinese

Original: English

第三委员会

第 45 次会议简要记录

2004年11月17日,星期三,上午10时在纽约总部举行

主席: 库欣斯基先生......(乌克兰)

后来的主席: 阿斯塔娜·巴努女士(副主席)(马来西亚)

目录

议程项目 93: 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况(续)

议程项目 96: 预防犯罪和刑事司法(续)

议程项目 105: 人权问题(续)

- (b)人权问题,包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)
- (c) 人权情况及特别报告员和代表的报告(续)

议程项目 98: 提高妇女地位(续)

议程项目 100: 联合国难民事务高级专员的报告: 有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题(续)

议程项目 104: 人民自决的权利(续)

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午10时35分宣布开会

议程项目 93: 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况(续)

关于社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况的决议草案(A/C.3/59/L.17/Rev.1)

- 1. **主席**通知委员会,该决议草案不包含方案预算 所涉问题。
- 2. Rehren 先生(智利)说,委员会经过磋商已就 决议草案 A/C. 3/59/L. 17/Rev. 1 达成协商一致。他 宣布,安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、 孟加拉国、白俄罗斯、伯利兹、巴西、加拿大、佛 得角、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共 和国、多米尼加共和国、萨尔瓦多、圭亚那、印度、 印度尼西亚、伊拉克、肯尼亚、马拉维、马耳他、 毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、莫桑比克、缅甸、纳 米比亚、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、菲律宾、卡 塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣文森特和格林纳丁 斯、圣马力诺、塞内加尔、南非、苏丹、泰国、前 南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、突尼斯、乌干 达、乌克兰和乌拉圭已加入提案国行列。
- 3. Kadiri 先生(摩洛哥)说,在即将召开的社会 发展委员会会议和社会发展问题世界首脑会议十周 年前夕通过该决议草案,将为该委员会提供清晰的 构想和建议。
- 4. **主席**说,以下代表团也希望加入该决议草案的提案国行列:阿尔巴尼亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴巴多斯、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、科特迪瓦、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、埃及、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、德国、加纳、希腊、格林纳达、几内亚、海

- 地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、 牙买加、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、 阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森 堡、马达加斯加、马里、毛里塔尼亚、蒙古、尼泊 尔、荷兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、波兰、葡萄 牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、 圣卢西亚、萨摩亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马 里、西班牙、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、多哥、土 耳其、联合王国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、 越南、赞比亚和津巴布韦。
- 5. 决议草案 A/C. 3/59/L. 17/Rev. 1 通过。
- 6. Fox 先生(美利坚合众国)在解释立场的发言中说,尽管美国代表团加入了协商一致,但它对该决议草案第 10 段持强烈的保留意见。该段没有充分地阐述各国政府为使自己的公民受益应对全球化做出反应的方式。全球化的确使各国和各国政府面临挑战,但它的益处却证明经常受到忽视。许多发展中国家拥有前所未有的增长机会,主要是因为全球化带来了更加自由的贸易、资本流动和人员流动。这是一种发展中国家和发达国家都必须欣然接受的影响力,如果它们希望为自己的人民提供更好的生活。要这样做需要适当的政策反应,以良政、健全的宏观经济政策和参与世界竞争的承诺为开端。试图忽视这一进程的政府仅仅是在制约本国人民的社会发展潜力。他最后指出,第二委员会正在更加详细地讨论第 10 段提出的问题,因而它的内容是不成熟的。
- 7. Ndimeni 先生(南非)说,南非是社会发展委员会的现任主席国,它期望刚刚通过的决议草案为委员会即将召开的会议结果和哥本哈根首脑会议十年审查提供基础。

议程项目 96: 预防犯罪和刑事司法(续)

8. **主席**建议委员会注意在议程项目 96 下提交的以下报告:秘书长关于第十一届联合国预防犯罪和刑

事司法大会的筹备情况的报告(A/59/123-E/2004/90);秘书长关于加强在预防和打击恐怖主义方面的国际合作和技术援助的报告(A/59/187);秘书长关于防止和打击腐败行径及转移非法来源资产的活动并将这些资产返还来源国的报告(A/59/203 和Add.1);秘书长关于开展国际合作打击跨国有组织犯罪的报告(A/59/204);以及秘书长转呈签署联合国反腐败公约高级别政治会议的报告的说明(A/59/77)。

9. 就这样决定。

10. Fox 先生(美利坚合众国)说,美国代表团认为,委员会正在注意到与大会第 55/488 号决议一致的报告。

议程项目 105: 人权问题(续)

(b) 人权问题,包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)

关于人权与赤贫的决议草案(A/C.3/59/L.38)

- 11. Tincopa Grados 女士(秘鲁)介绍了决议草案并宣布以下代表团已成为提案国:阿根廷、阿塞拜疆、玻利维亚、巴西、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、危地马拉、墨西哥、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、大韩民国、塞内加尔、泰国、乌克兰、乌拉圭和委内瑞拉。
- 12. 消除赤贫是一项重大挑战,尤其是对发展中国家来说,因而是《千年宣言》和其他国际首脑会议所作承诺的核心。该决议草案和以前的决议一样重申,赤贫和社会排斥构成了对人类尊严的侵犯。消除赤贫尤其需要通过坚定的国家行动和国际合作协调和持续政策,尊重人权和基本自由,包括支持发展中国家的新融资机制及对付饥饿和贫穷的创新性

融资来源。她希望该决议草案能像以前各年中一样以协商一致方式通过。

13. **主席**宣布,孟加拉国、几内亚、阿拉伯利比亚 民众国、尼日利亚、东帝汶和越南希望成为提案国。

关于在打击恐怖主义的同时保护人权和基本自由的 决议草案(A/C.3/59/L.44)

- 14. Berruga Filloy 先生(墨西哥)代表提案国介绍该决议草案。克罗地亚、厄瓜多尔、摩纳哥、新西兰、西班牙、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰加入了提案国行列。尽管提案国同意恐怖主义是区域一体化和国家安全的严重问题,但各国保护本国人民不遭受威胁自身安全的行为,包括恐怖主义的迫切需要,并不证明可以长期破坏或中止管辖区内人民的人权。相反,尊重人权远不是一种障碍,而是打击恐怖主义的一种有效工具,因此必须成为这方面采取的一切措施的关键组成部分。侵犯人权适得其反,因为它破坏了追求的目标,即保障人民的安全。
- 15. 决议草案重申国际社会增强合作以预防和打击恐怖主义的职责,同时忆及会员国的义务,即确保采取的任何打击恐怖主义的措施都符合根据国际法规定的所有义务。提案国欢迎秘书长根据第 58/187号决议提交的关于在打击恐怖主义时保护人权和基本自由的报告(A/59/404),并承认联合国已在这方面取得了进步。然而,国际社会需要继续努力保障在打击恐怖主义时充分尊重人权和基本自由。
- 16. 提案国还欢迎各国、特别人权机制和程序及联合国各人权条约机构在这方面所做的努力。然而,它们希望提请委员会注意联合国人权事务高级专员的研究结论,即联合国不能全面地解决各国打击恐怖主义措施与国际人权义务相一致的问题。因此,它们欢迎任命一名这方面的独立专家。最后,他希望决议草案不经表决通过。

17. **主席**宣布,保加利亚、冰岛、马达加斯加、马拉维和罗马尼亚希望成为提案国。

(c) 人权情况及特别报告员和代表的报告(续)

关于伊朗伊斯兰共和国人权状况的决议草案(A/C.3/59/L.50*)

- 18. **主席**说,该决议草案不包含方案预算所涉问题,列支敦士登、前南斯拉夫的马其顿共和国和图瓦努己加入提案国。
- 19. Rock 先生(加拿大)代表关于伊朗伊斯兰共和国人权状况的决议草案提案国发言,并宣布阿尔巴尼亚、保加利亚和帕劳已加入提案国。他说,在上届会议上,大会第 58/195 号决议谈及了伊朗的人权状况,并要求在本届会议再行解决。遗憾的是,人们已观察到伊朗伊斯兰共和国的人权状况在恶化,但也有积极的事态发展,这在决议草案中已经提到,以提交一份平衡的案文,但是进展并没有超过正在发生的严重侵犯人权行为,因而该国在履行人权领域的承诺方面几乎没有进步。
- 20. 他理解许多代表团对于针对具体国家的决议所表现的不情愿之情,然而,如果国际惯例要有意义,国际社会就必须在这些惯例未得到尊重的令人信服情况下发表意见。关于人权的对话非常重要,决议可以是这种对话的补充。实际上,许多参与和伊朗伊斯兰共和国对话的国家都是该决议草案的提案国。提案国希望通过批准该决议草案来实现该国人民日常生活的改变,包括被剥夺发表意见权利的个人、少数群体成员和妇女。
- 21. Hayee 先生 (巴基斯坦) 在应伊斯兰会议组织主席的要求发言时说,伊斯兰会议组织一直反对提交批评某些发展中伊斯兰国家的决议。这种提案将该委员会的工作变成被政治驱动的活动,不会推进人权事业。通过该决议草案决不会改善伊朗的人权状

- 况;相反,它将因在发展中国家和发达国家之间形 成鸿沟而产生对抗,这是联合国议程所直接反对的。
- 22. 伊朗伊斯兰共和国已公开邀请所有特别报告员为履行使命访问该国。欧洲联盟正与该国举行人权对话。当选政府已在行政和立法层面采取了多项积极措施以确保取得进展,司法部门正在积极努力消除对人权的侵犯。许多国家,包括发达国家在实现人权的道路上都面临着各种复杂的障碍,完美主义的方式将会适得其反。因此,伊斯兰会议组织反对该决议草案。
- 23. 主席说,有人要求对该决议草案举行唱名表决。
- 24. Astanah Banu 女士 (马来西亚) 在表决前对表决进行解释性发言时说,不结盟国家运动在其第十三次首脑会议和第十四次部长级会议上强调,必须通过建设性的、以对话为基础的方式在全球背景下解决人权问题,指导原则应是客观性、尊重国家主权和领土完整、不干涉国家内部事务、公正性、非选择性和透明性,同时考虑到每个国家的政治、历史、社会、宗教和文化特点。利用人权实现政治目的,包括为了无关的考虑因素针对个别国家有悖于《联合国宪章》。因此,马来西亚将投票反对该决议草案。
- 25. Cumberbatch 先生 (古巴)说,马来西亚代表团 将投票反对该决议草案,它是歧视性和侮辱性的,不是真正关心促进人权事业,而是在联合国对待人 权事业采用双重标准。提案国没有权利监视像伊朗 伊斯兰国家这样的一个主权国家的内部事务。相反,它们应该考虑自己的人权问题,并寻求增进国际人 权和《联合国宪章》的宗旨和原则。
- 26. Meyer 先生(巴西)说,巴西代表团将对该决议草案投弃权票。正如已向人权委员会所表示的那样,巴西代表团非常怀疑针对具体国家的决议是否明智,特别严重情况下除外。这种决议可能使问题政治化,不会直接使其寻求保护权利的人民受益。因

- 此,巴西已向人权委员会提议一种审议全世界人权状况的全球报告的机制。它还支持加强专题程序。然而,他在注意到该决议草案欢迎许多人权领域所取得的进步时说,巴西代表团对伊朗少数群体,特别是巴哈伊人的状况深表遗憾,这些群体遭受不公正的歧视,其文化遗产正受到破坏。他敦促伊朗扭转其政策,根据良好的人权做法满足所有少数群体的需要。
- 27. García-Matos 女士(委内瑞拉)说,委内瑞拉 代表团将投票反对该决议草案,因为它反对选择性 地谴责个别国家。在侵犯国家自决权的情况下利用 人权问题是非常严重的事。
- 28. Li Xiamei 女士 (中国)说,中国代表团将投票 反对该决议草案,它忽视了伊朗伊斯兰共和国在人 权领域所取得的积极进展。中国一贯重申,应通过 对话和交流解决人权领域的分歧。提出针对具体国家的决议只会加剧该委员会的对抗气氛,不利于人 权的健康发展。
- 29. Ataeva 女士(土库曼斯坦)说,应通过对话在每个国家的具体历史和文化特点背景下审议人权状况。针对具体国家的决议是选择性的,是想利用人权问题表达政治主张。
- 30. Ahmed 女士(苏丹)说,苏丹代表团将投票反对该决议草案,并希望重申其反对将人权问题政治化的原则立场。该决议草案干涉了促进国家间对话的伊朗伊斯兰共和国的内部事务。加拿大已在其发言中承认,许多会员国不接受针对具体国家的决议这种做法,因此,她想知道为什么仍采取这种方式。此外,第三委员会不是处理个人宿怨的论坛。
- 31. **Osmane 先生**(阿尔及利亚)说,阿尔及利亚代表团支持巴基斯坦代表的发言和马来西亚代表发表的《不结盟运动部长宣言》。因此,它将投票反对该决议草案。

- 32. Taranda 先生(白俄罗斯)说,白俄罗斯代表团将投票反对该决议草案。白俄罗斯一贯反对针对具体国家的决议,它们不应由第三委员会审议。委员会正审议的决议草案只是批评伊朗伊斯兰共和国,却忽视了它在保护人权方面的积极成就。白俄罗斯政府呼吁在人权领域以互相尊重和平等合作伙伴关系为基础开展国际合作。
- 33. Hastaie 女士 (伊朗伊斯兰共和国)说,在评估 联合国人权机制的影响,尤其是在针对具体国家的 决议背景下时,要询问的最相关的问题是它们是否 改善了全世界的人权状况。伊朗认为人权机制是一个适当的程序,意在帮助实现尊重一切人权和基本 自由的目标。遗憾的是,它没有实现这个目标,主 要是因为它丧失了可信性和合法性。该程序不是为 了满足地方选民的需要或推行某些国家的政治议程。加拿大介绍的决议草案从未获得绝大多数会员 国的支持,许多国家认为,这种决议损害了联合国系统的潜力,往往加强了人权在联合国的极化和政治化。
- 34. 决议草案受到了加拿大国内政治需要的驱使, 是对围绕伊朗记者 Zahra Kazemi 不幸死亡的争论的 蓄意反应。伊朗政府已开展了充分而全面的调查并 导致了司法诉讼。伊朗法院知晓此事,加拿大应该 尊重伊朗的法律程序。加拿大倾向于将双边司法案 件提交大会以扩大自己的政治利益。不应利用孤立 的人权案件来提交针对具体国家的决议。
- 35. 没有哪个国家能宣称拥有完美的人权记录,加拿大就有侵犯土著人民、移民、少数群体和外国人的人权的记录。例如,手无寸铁的伊朗国民 Keivan Tabash 就被一名加拿大警官枪杀。尽管受害者家人要求开展司法调查,但该警官还是在警方调查后被无罪释放。因此,她想知道是否此案证明可以提交关于加拿大人权状况的决议。人权手段和机制应不加歧视地适用于所有国家,无论政治考虑如何。

- 36. 伊朗代表团敦促该决议草案的提案国在执行人权标准时追求公平、客观性和公正性。如果他们相信 Zahra Kazemi 的死亡为提交关于伊朗的决议提供了合理的理由,可能他们还应考虑该决议草案多个主要提案国对人权严重侵犯的行为,例如在阿布格莱布和伊拉克其他监狱对伊拉克被拘押者的虐待和关塔那摩海军基地与世隔绝关押者的待遇。特别报告员关于法外处决、即决处决或任意处决的报告(A/59/319)称,美国和以色列军队在冲突情况下的安全行动和空袭造成了许多平民和非战斗人员死亡。此外,被占巴勒斯坦领土人权状况特别报告员在其报告中提到了对人权和国际人道主义法异乎寻常的严重而系统的侵犯。在西方国家存在对少数群体——尤其是对穆斯林人的仇外心理、仇视伊斯兰教和宗教上不容异己的现象。
- 37. 各国政府必须认识到,没有国家能对侵犯人权行为无动于衷。它们应像伊朗政府那样追求旨在真正促进人权和基本自由的客观、公正的政策。伊朗伊斯兰共和国是中东惟一按照人权委员会的所有特殊程序发出公开邀请的国家。已经进行了三次访问,另有两次安排在 2005 年 2 月。伊朗已经与若干国家和感兴趣的合作伙伴,包括欧洲联盟建立了有组织的对话进程,以促进意见和经验的交流。
- 38. 提出关于伊朗伊斯兰共和国的决议这种做法不仅仅是不公平和不公正的,而且也是对该国开放和合作政策的伤害。它可能破坏这种政策的成就,应无条件地反对。实际上,如果持续下去,可能会破坏伊朗政府启动的双边和多边合作与对话的整个进程。该决议草案包含多项错误和无根据的断言,伊朗代表团准备予以否决。最后,她重申伊朗增进和保护人权的承诺,并敦促会员国否决该决议草案。
- 39. 应伊朗伊斯兰共和国的要求,对决议草案 A/C.3/59/L.50 进行唱名表决。
- 40. 主席抽签后丹麦第一个应邀投票。

赞成:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比 利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、 保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、 塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、爱沙尼 亚、芬兰、法国、德国、希腊、格林纳达、海地、 洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大 利、日本、基里巴斯、拉脱维亚、列支敦士登、立 陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、墨 西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、 尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴布亚新几内亚、巴拉圭、 秘鲁、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、 萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、 斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、 前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、图瓦卢、大 不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、瓦努 阿图。

反对:

阿富汗、阿尔及利亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、 巴林、孟加拉国、白俄罗斯、文莱达鲁萨兰国、中 国、科摩罗、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚 果民主共和国、吉布提、埃及、冈比亚、几内亚、 印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、哈 萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、阿拉 伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、马里、毛 里塔尼亚、摩洛哥、缅甸、尼日尔、尼日利亚、阿 曼、巴基斯坦、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、 塞内加尔、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、阿拉 伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、多哥、突尼斯、土 库曼斯坦、乌克兰、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越 南、也门、津巴布韦。

弃权:

安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴巴多斯、不丹、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、

布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、 哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、多米尼加共和国、厄 瓜多尔、厄立特尼亚、埃塞俄比亚、斐济、格鲁吉 亚、加纳、危地马拉、圭亚那、牙买加、肯尼亚、 老挝人民民主共和国、莱索托、马达加斯加、毛里 求斯、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、巴拿马、菲 律宾、大韩民国、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和 格林纳丁斯、圣多美和普林西比、新加坡、苏里南、 泰国、特立尼达和多巴哥、乌干达、阿拉伯联合酋 长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、赞比亚。

- 41. 决议草案 A/C.3/59/L.50 以 69 对 55 票, 51 票弃权通过。
- 42. Rehren 先生(智利)说,智利代表团被迫投票支持该决议草案,因为伊朗伊斯兰共和国长期存在某些违反国际人权文书的状况,以及该国拒绝各方要它加入《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》的要求。不过,智利欢迎向人权委员会专题机构发出进行正式访问的公开邀请,以及该国与联合国各机构的总体合作。智利政府将关注伊朗伊斯兰共和国的事态发展,以确保这些机构的建议得到执行,尤其是宗教或信仰自由问题特别报告员的那些建议。
- 43. Al Haj Ali 女士 (阿拉伯叙利亚共和国)说,叙利亚代表团坚信,审议单个国家的人权状况应是非政治的和非选择性的。不应采用双重标准,不应干涉这些国家的内政。还必须考虑到历史和文化特性。方法应该是公正的并以合作及透明和建设性的对话为基础。
- 44. **Grollova** 女士(捷克共和国)说, 15 年前, 她和她的同学曾因为发表公民观点的非暴力讲话而在街上挨打。此事标志着"天鹅绒革命"的开端, 并在后来产生了总统, 数十年来, 国际社会的道义支持为总统的希望和精力注入活力。如果没有发生改变, 她自己现在甚至不可能在不加入惟一允许存

在的政党的情况下出国工作,不可能通过参加定期 的民主选举分担自己国家发展的责任,也不可能有 机会接触外国媒体甚至旅行,这是年轻人参与国家 间和不同文化间对话的最好机会。因此,她很荣幸 能够代表本国政府与大家一起共同关心保护所有人 的基本自由和人权问题。

议程项目 98: 提高妇女地位(续)(A/C.3/59/L.27/ Rev.1)

关于贩卖妇女和女孩的决议草案 (A/C.3/59/L.27/ Rev.1)

- 45. Banzon 女士(菲律宾)代表提案国介绍了该决议草案。阿根廷、阿塞拜疆、孟加拉国、白俄罗斯、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果民主共和国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、加纳、危地马拉、冰岛、吉尔吉斯斯坦、马达加斯加、马来西亚、蒙古、纳米比亚、尼日利亚、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、大韩民国、摩尔多瓦共和国、泰国、东帝汶、多哥、委内瑞拉和越南加入了提案国行列。
- 46. 贩卖人口的根源很多,包括歧视做法和缺乏对人权的认识。在 100 多万受影响的人中,估计 80%是妇女和女孩,70%被贩卖到商业色情行业。因此,遗憾的是,尽管国际社会已表明打击该问题的承诺,但补充《联合国打击跨国有组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》却在纳入性别观点方面只能引入"特别是妇女和儿童"字句,并没有真正保证打击贩卖人口的一切努力都纳入这种观点。该决议草案旨在填补的正是这一差距。
- 47. 第四次妇女问题世界会议十周年即将到来,国际社会无法承担削弱全球努力以基于性别方式打击贩卖人口的战略重要性的后果。因此,尽管该决议草案没有忽视贩卖人口的男性受害者,但它的首要目标是体现基于性别的方式并因此增强妇女的利益。

48. 她宣布该决议草案的一些修改:在序言部分第六段,在"问题"一词前插入"特别是"一词;在序言部分第十一和第十二段,"尤其是"被"特别是"一词取代;在第4段,在"助长"和"贩运"两词之间插入"特定问题",在"消除"一词后面插入"这种"一词;在第8段,"妇女和儿童"措辞被"人口"一词取代,"考虑到"被"认识到"一词取代;在第16段,删除"特别是妇女和女孩",在第4行,在"贩运"一词后面插入"尤其关注妇女和女孩的需要和";在第18段,在"贩运"一词后面插入"人口中的"措辞。

49. 副主席阿斯塔娜·巴努女士(马来西亚)代行主席职务。

议程项目 100: 联合国难民事务高级专员的报告: 有 关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问 题(续)

关于扩大联合国难民事务高级专员方案执行委员会的决议草案(A/C.3/59/L.72)

50. Kusorgbor 女士 (加纳) 代表罗马尼亚代表团及 其本国代表团介绍该决议草案。该决议草案寻求大 会就一项扩大联合国难民事务高级专员 (难民专员) 方案执行委员会的提议达成一致意见,以接受罗马 尼亚和加纳提出的会员国资格申请,两国已分别在 E/2004/49 和 E/2004/76 中概述了自己的动机。执行 委员会自成立之初成员国已经增多,其根据是申请 国能够证明关心并投身解决难民问题,并接受和尊 重相关国际文书。成员国数量已从 1959 年的 25 个 创始成员国发展到目前的 66 个,反映了成员国对难 民专员工作更加关心和难民问题的挑战日益加剧。 鉴于各自的背景,她认为两国符合成员国要求。成 为成员国将使它们能够通过共同解决难民问题来推 进国际社会的努力。因此,这两个国家代表团希望 该决议草案能以协商一致方式通过。 51. 主席宣布多哥希望成为该决议草案的提案国。

关于联合国难民事务高级专员办事处决议草案 (A/C.3/59/L.73)

52. Nürnberg 先生 (挪威)代表北欧国家和其他提案国介绍该决议草案。阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、贝宁、布隆迪、格林纳达、圭亚那、洪都拉斯、莱索托、毛里塔尼亚、蒙古、摩尔多瓦共和国、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞拉利昂和所罗门群岛加入了提案国行列。

53. 该决议草案的目的是重申大会对联合国难民事务高级专员(难民专员)工作的支持,并允许大会就此项工作的实质性方面提供政策指导,同时忆及各国的共同责任。该决议草案明确着重于新的发展,尤其是在国际保护和持久解决领域,并反映过去一年中难民专员及高级专员方案执行委员会从事的工作。他感谢各代表团在磋商中的合作精神,并希望该决议草案能以协商一致方式通过。

54. 主席宣布海地希望成为该决议草案的提案国。

关于国际人道主义新秩序的决议草案 (A/C.3/59/L.74)

55. Hyassat 先生(约旦)代表提案国介绍该决议草案。约旦政府密切关注与促进大会关于该主题的各种决议的结果,很高兴大会和秘书长提出的各种建议得到了执行。然而,如大会第 57/184 号决议所建议的那样,鉴于近年来的全球挑战,现在越来越迫切需要进一步加强促进人道主义行动的集体努力。在此方面,他提请注意秘书长关于国际人道主义新秩序的报告(A/59/554),该报告就改善全球人道主义领域总体状况提出了一系列建议。修改版将很快敲定,会反映各代表团在磋商期间提出的建议。他希望该决议草案以协商一致方式通过。

56. 主席宣布孟加拉国希望成为提案国。

关于向非洲境内难民、回返者和流离失所者提供援助的决议草案(A/C.3/59/L.78)

- 57. Joyce 女士(南非)代表非洲集团和提案国介绍该决议草案。古巴、捷克共和国、法国、冰岛和西班牙加入了提案国行列。
- 58. 非洲国家仍是成千上万难民和流离失所者的接收国。尽管过年一年中一系列重要的和平倡议唤起了成千上万难民返回自己原籍国的希望,但在其他地方随着新的紧急事件的出现,希望变得渺茫。这种事件对难民和接受他们的脆弱社区都构成了无法承受的人类苦难负担,并反过来带来了新的冲突和逃跑风险。
- 59. 因此,进行了大量精简工作的该草案决议极其重要,它回忆了各个层面为了解决流离失所问题的根源所做的许多努力,呼吁国际社会采取具体行动帮助非洲国家满足保护和援助非洲难民、回返者和流离失所者的需要,同时强调新的重要事态发展。在秘书长最近题为《妇女与和平和安全》的报告(S/2004/814)背景下提到了妇女和儿童状况。另一个重要的补充是承认有必要在难民环境和遣返过程中重视无人陪伴和与父母分离的儿童,尤其是以前的童子军的需要。
- 60. 2004 年对加图姆巴(布隆迪)临时难民营的悲剧性武装进攻突出了确保难民和寻求庇护者安全和福利的迫切必要性。该决议草案概述了围绕非洲难

民和流离失所者问题的许多复杂难题,同时认识到 最近几项倡议的重要性并呼吁支持实施这些倡议。 最后,它强调各个层面上的合作伙伴关系的重要性, 并呼吁国际社会向旨在保护和援助非洲难民、回返 者和流离失所者的方案慷慨解囊。因此,她希望该 决议草案以协商一致方式通过。

61. 主席宣布塞拉利昂希望成为提案国。

议程项目 104: 人民自决的权利(续)

关于普遍实现人民自决的权利的决议草案 (A/C.3/59/L.75)

- 62. Khalid 先生(巴基斯坦)代表提案国介绍该决议草案。阿尔及利亚加入了提案国。自决权是国际法的一项基本原则,是《宪章》的一项关键原则和目标。此外,正如公认的那样,自由决定政治状况的权利和自由追求经济、社会和文化发展的权利是多项国际公约和宣言所规定的个人和集体权利。
- 63. 实现自决权是享有其他一切权利的必要条件, 非常有助于促进民主。它还帮助了全世界数百万人 民从殖民主义、种族隔离、外国占领和外来控制中 解放出来,从而扩大了联合国的独立国家家庭。他 希望继续适用于世界多种形势的该决议草案能以协 商一致方式通过。
- 64. 主席宣布约旦希望成为提案国。

下午1时10分散会